

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2085/93

af 20. juli 1993

om ændring af forordning (EØF) nr. 4256/88 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Udviklingssektionen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet har vedtaget forordning (EØF) nr. 2081/93 ⁽⁴⁾ om ændring af forordning (EØF) nr. 2052/88 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter ⁽⁵⁾;

Rådet har vedtaget forordning (EØF) nr. 2082/93 ⁽⁶⁾ om ændring af forordning (EØF) nr. 4253/88 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondenes interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter ⁽⁷⁾;

som følge af de ændringer, der er foretaget i nævnte forordninger og på baggrund af den indvundne erfaring bør Rådets forordning (EØF) nr. 4256/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår EUGFL, Udviklingssektionen ⁽⁸⁾, ændres;

ledsageforanstaltningerne vedrørende foranstaltninger med sigte på miljøvenligt landbrug, skovrejsning og før-

tidspensionering, der er vedtaget som led i reformen af den fælles landbrugspolitik, finansieres nu af EUGFL, Garantisektionen;

listen over foranstaltninger, der er støtteberettigede under mål nr. 1 og 5b, bør revideres på grundlag af den indvundne erfaring og under hensyntagen til, at det er nødvendigt, at udviklingen i landdistrikterne også baseres på andre aktiviteter end landbrugsvirksomhed og på landbrugernes (m/k) ønske om at udøve flere forskellige former for aktiviteter, samt til nødvendigheden af at vende tendensen til økonomisk og social svækkelse i landdistrikterne og til afvandring derfra, navnlig ved at styrke foranstaltninger, hvis formål er at fremme lokalprodukter, miljøvenligt landbrug, havebrug og husdyrbrug, forebygge naturkatastrofer, renovere landsbyer og beskytte og bevare bygnings- og landskabsværdierne i landdistrikterne;

fonden bør i forbindelse med sine bidrag til gennemførelsen af mål nr. 1 og 5b have mulighed for at finansiere aktioner med henblik på en bæredygtig udvikling i landdistrikterne, herunder udvikling og styrkelse af landbrugsstrukturer og som led heri også skovbrugsstrukturer, der anvender miljøvenlige metoder og teknikker; fonden bør også have mulighed for at finansiere fremme af turist- og håndværksmæssige investeringer, herunder forbedring af boliger på landbrugsbedrifter og af boligmiljøet på landet;

interventionsområdet for artikel 8 i forordning (EØF) nr. 4256/88 skal udvides, for at udviklingen af landdistrikterne i højere grad kan indgå i interventionerne i henhold til denne artikel, og for at foranstaltningerne til informationsformidling og udbredelse af viden kan blive styrket;

foranstaltningerne vedrørende fiskeriet er omfattet af en særskilt forordning og henhører således ikke længere under nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1 til 11 i forordning (EØF) nr. 4256/88 affattes således:

»Artikel 1

1. Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Udviklingssektionen, i det følgende

⁽¹⁾ EFT nr. C 131 af 11. 5. 1993, s. 6.

⁽²⁾ Udtalelse afgivet den 14. juli 1993 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).

⁽³⁾ EFT nr. C 201 af 26. 7. 1993, s. 52.

⁽⁴⁾ Se side 5 i denne Tidende.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9.

⁽⁶⁾ Se side 20 i denne Tidende.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 25.

benævnt »fonden«, kan ifølge de kriterier og mål, der er opstillet i nærværende forordning, finansiere aktioner til gennemførelse af de i artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2052/88 omhandlede opgaver med henblik på virkeliggørelse af mål nr. 1, 5a og 5b i artikel 1 i nævnte forordning, dog ikke aktioner under mål nr. 5a vedrørende fiskeristrukturerne.

2. De betingelser og kriterier, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 4253/88, gælder for aktioner, der finansieres i henhold til nærværende forordning, medmindre der i denne eller i bestemmelser, der er vedtaget i medfør af artikel 2, stk. 1, fastsættes en undtagelse.

AFSNIT I

Fremskyndelse af tilpasningen af landbrugsstrukturerne som led i reformen af den fælles landbrugspolitik

(Mål nr. 5a)

Artikel 2

1. Fonden kan finansiere de fælles aktioner, der vedtages af Rådet efter fremgangsmåden i Traktatens artikel 43, stk. 2, tredje afsnit, med henblik på at fremskynde tilpasningen af landbrugsstrukturerne, især som led i reformen af den fælles landbrugspolitik.

2. De i stk. 1 nævnte fælles aktioner kan bl.a. vedrøre:

- markedspolitiske ledsageforanstaltninger, der skal bidrage til at genoprette ligevægten mellem markedets produktion og kapacitet, såfremt de ikke kan finansieres under EUGFL, Garantisektionen
- foranstaltninger til støtte af landbrugsindkomsterne og til opretholdelse af et levedygtigt landbrugssamfund i bjergområder eller ugunstigt stillede områder ved hjælp af landbrugsstøtte, f.eks. godtgørelse for vedvarende naturbetingede ulemper
- konkrete foranstaltninger til fremme af unge landbrugeres (m/k) etablering
- foranstaltninger til forbedring af bedriftsstrukturens effektivitet, især investeringer med henblik på at nedbringe produktionsomkostningerne, øge kvaliteten og forbedre leve- og arbejdsvilkårene for landbrugerne (m/k) og for deres ægtefæller, der har deres hovederhverv på bedriften, fremme diversificeringen af deres produktion og virksomhed, herunder produktionen af nonfoodlandbrugsprodukter, forbedre de sundheds- og hygiejnemæssige

sigte forhold for husdyrhold samt dyrs velfærd og bevare og forbedre det naturlige miljø

- foranstaltninger til forbedring af markedsføringen, herunder markedsføringen af produkter fra bedriften, og af forarbejdningen af landbrugs- og skovbrugsprodukter samt til tilskyndelse til oprettelse af producentsammenslutninger
- foranstaltninger til fremme af konsulentbistand i landbruget og oprettelse af sammenslutninger af landbrugere (m/k) med henblik på forbedring af produktionsbetingelserne.

3. De fælles aktioner, der for øjeblikket gennemføres på det område, der er omfattet af dette afsnit, finder fortsat anvendelse indtil de er blevet tilpasset i overensstemmelse med artikel 11a.

AFNSIT II

Fremme af udviklingen af landdistrikterne og af strukturtilpasningen i tilbagestående regioner

(Mål nr. 1)

Artikel 3

1. Fonden kan i forbindelse med sit bidrag til virkeliggørelsen af mål nr. 1 i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2052/88 finansiere aktioner med henblik på en bæredygtig udvikling af landdistrikterne, herunder udvikling og styrkelse af landbrugsstrukturerne, og som led heri også skovbrugsstrukturerne, samt naturpleje, bedre udnyttelse og genopretning af naturområder.

2. Fondens interventioner i regioner, der er omfattet af mål nr. 1, omfatter fortrinsvis foranstaltninger, der tager sigte på at imødegå problemer i forbindelse med forældrede landbrugsstrukturer.

Artikel 4

Fondens interventioner med henblik på de aktioner, der er omhandlet i artikel 5, sker overvejende i form af operationelle programmer, herunder på grundlag af en integreret metode, samt globaltilskud.

Artikel 5

Fondens finansielle deltagelse kan ud over de foranstaltninger, der er fastsat i artikel 2, navnlig vedrøre følgende aktioner:

- a) omstilling, diversificering, omlægning og tilpasning af produktionspotentialet, herunder produktionen af nonfoodlandbrugsprodukter

- b) afsætningsfremmende aktioner, etikettering og investeringer til fordel for lokale og regionale kvalitetsprodukter fra landbrug og skovbrug
- c) såfremt de ikke kan finansieres af EFRU inden for en EF-støtteramme, og forudsat at finansieringen er i overensstemmelse med fondens opgaver som fastsat i artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2052/88:
- udvikling og forbedring af de infrastrukturer i landdistrikterne, der er forbundet med udviklingen af landbruget og skovbruget
 - foranstaltninger med henblik på diversificering, især for at landbrugerne (m/k) kan udøve flere aktiviteter eller få indkomstalternativer
 - renovering og udvikling af landsbyer samt beskyttelse og bevaring af landdistrikternes bygnings- og landskabsværdier
- d) jordfordeling på vilkår, der er forenelige med bevarelsen af landskabet og det naturlige miljø ved landbrugs- og skovbrugsdrift, herunder tilknyttede arbejder, under overholdelse af medlemsstatens lovgivning
- e) individuel eller kollektiv grundforbedring og forbedring af græsarealer
- f) kunstvanding omfattende fornyelse og forbedring af vandingsnettene og mindre inddæmningsdamme, bl.a. med henblik på en mere rationel udnyttelse af vandressourcerne; etablering af kollektive vandingsnet fra eksisterende hovedkanaler og af små vandingsystemer, der ikke forsynes fra kollektive net; fornyelse og regulering af drænings-systemer
- g) fremme af turist- og håndværksmæssige investeringer, herunder forbedring af boliger på landbrugsbedrifter
- h) genopbygning af landbrugs- og skovbrugsproduktionspotentiale, som er beskadiget ved naturkatastrofer, og indførelse af relevante forebyggende instrumenter, navnlig i områder i Fællesskabets yderste periferi, der er særlig udsat for naturkatastrofer
- i) såfremt de ikke kan finansieres inden for de ledsageforanstaltninger, der er vedtaget som led i reformen af den fælles landbrugspolitik:
- udvikling og bedre udnyttelse af skove på de betingelser, der er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1610/89 af 29. maj 1989 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 4256/88 for så vidt angår foranstaltningen til udvikling og bedre udnyttelse af skovene i landdistrikterne i Fællesskabet ⁽¹⁾
 - miljøbeskyttelse, landskabsbevaring og genetablering af landskaber
- j) udvikling af landbrugs- og skovbrugskonsulentvirksomhed samt forbedring af erhvervsuddannelse inden for landbrug og skovbrug
- k) foranstaltninger inden for finansieringsteknik til fordel for landbrugs- og skovbrugsvirksomheder samt virksomheder, der forarbejder og afsætter landbrugs- og skovbrugsprodukter
- l) foranstaltninger inden for forskning og udvikling på landbrugs- og skovbrugsområdet.
- ⁽¹⁾ EFT nr. L 165 af 15. 6. 1989, s. 3.

AFSNIT III

Fremme af udviklingen af landdistrikter i regioner under mål nr. 5b

Artikel 6

Fondens interventioner med henblik på de aktioner, der er omhandlet i artikel 7, sker overvejende i form af operationelle programmer, også efter en integreret metode, samt globaltilskud, og vedrører en eller flere af aktionerne i artikel 5.

Artikel 7

Uden at det berører de forhold, der er anført i artikel 11a, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 2052/88 og i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 4253/88, skal der i udviklingsplanerne for landdistrikter indgå en kortlægning af landbrugsstrukturproblemerne på relevant geografisk niveau. Disse planer har normalt en løbetid på seks år og kan ajourføres hvert år.

AFSNIT IV

Generelle bestemmelser og overgangsbestemmelser

Artikel 8

Under udførelsen af de opgaver, der er omhandlet i artikel 3, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 2052/88, og som led i den intervention, der er omhandlet i artikel 5, stk. 2, litra e), i samme forordning, kan fonden inden for 1% af sin årlige bevillingsramme finansiere følgende:

- foranstaltninger vedrørende forberedelse, forudgående vurdering, overvågning, efterfølgende evaluering og information, herunder foranstaltninger i form af teknisk bistand og generelle undersøgelser

- gennemførelse af pilotprojekter vedrørende tilpasning af landbrugsstrukturerne og som led heri også skovbrugsstrukturerne og fremme af udviklingen i landdistrikterne
- gennemførelse af demonstrationsprojekter, herunder projekter til udvikling og bedre udnyttelse af skovene samt projekter til forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter, der skal vise de faktiske muligheder, som systemer, metoder og teknikker, der er i overensstemmelse med målene for den fælles landbrugspolitik, frembyder inden for produktion og forvaltning
- foranstaltninger til udbredelse i Fællesskabet af viden, erfaringer og arbejdsresultater vedrørende udvikling af landdistrikterne og forbedring af landbrugsstrukturerne.

Foranstaltninger, der gennemføres på Kommissionens initiativ, kan undtagelsesvis finansieres med 100%; foranstaltninger, der gennemføres for Kommissionens regning, finansieres med 100%. For de øvrige foranstaltninger gælder satserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2052/88.

Artikel 9

Når det er relevant, giver medlemsstaterne efter de procedurer, der gælder for den enkelte politik, Kommissionen oplysninger om overholdelsen af bestemmelserne i artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2052/88.

Artikel 10

Delbeløb, der er disponeret over som støtte til projekter, som Kommissionen har truffet beslutning om inden den 1. januar 1989 i henhold til forordning (EØF) nr. 17/64⁽¹⁾, (EØF) nr. 355/77⁽²⁾, (EØF) nr. 1760/78⁽³⁾, (EØF) nr. 269/74⁽⁴⁾, (EØF) nr. 1938/81⁽⁵⁾, (EØF) nr. 1941/81⁽⁶⁾, (EØF) nr. 1943/81⁽⁷⁾, (EØF) nr. 2088/85⁽⁸⁾ og (EØF) nr. 3974/86⁽⁹⁾, og

som der ikke er anmodet om endelig betaling af inden den 31. marts 1995, frigøres automatisk af Kommissionen senest den 30. september 1995, med forbehold af projekter, der er suspenderet af retlige grunde.

⁽¹⁾ EFT nr. 34 af 27. 2. 1964, s. 1586/64.

⁽²⁾ EFT nr. L 51 af 23. 2. 1977, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 204 af 28. 7. 1978, s. 78.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 38 af 14. 2. 1979, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 197 af 20. 7. 1981, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 197 af 20. 7. 1981, s. 13.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 197 af 20. 7. 1981, s. 23.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 197 af 27. 2. 1985, s. 1.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 370 af 30. 12. 1986, s. 9.

Artikel 11

Bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 729/70, bortset fra artikel 1, stk. 1, 2 og 3, anvendes ikke på fonden, dog med forbehold af anvendelsen af artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2052/88 og artikel 33 i forordning (EØF) nr. 4253/88.

Artikel 11a

Med forbehold af artikel 33 i forordning (EØF) nr. 4253/88 træffer Rådet på forslag af Kommissionen efter fremgangsmåden i Traktatens artikel 43 senest den 31. december 1993 afgørelse om tilpasning af de fælles aktioner, der finansieres i henhold til artikel 2 i nærværende forordning, med henblik på virkeliggørelse af målene i forordning (EØF) nr. 2052/88 og under hensyn til de regler, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 2052/88 og (EØF) nr. 4253/88, samt under hensyn til nærværende forordning.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juli 1993.

På Rådets vegne

W. CLAES

Formand